# 763262-2026 - Verseny

**Németország – Tűzoltójárművek – Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeugs HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27**
**OJ S 213/2026 03/11/2026**
**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény**
**Árubeszerzés**

## 1. Vevő

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Gemeinde Herdwangen-Schönach
E-mail-cím: David.Hegel@herdwangen-schoenach.de
Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény
Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

## 2. Eljárás

### 2.1. Eljárás

Cím: Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeugs HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27
Leírás: Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeugs HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27
Eljárásazonosító: 01a0e7fd-b068-4c20-887c-0010df290fbe
Belső azonosító: HLF 20 HH 2026
Az eljárás típusa: Nyitott
Az eljárás gyorsított: nem

### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Gemeinde Herdwangen-Schönach, Dorfstr. 49
Város: Herdwangen-Schönach
Irányítószám: 88634
Ország alegysége (NUTS): Sigmaringen (DE149)
Ország: Németország

### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 630 000,00 EUR

### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**
2014/24/EU irányelv
vgv -
A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: -

### 2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**
Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 3
**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítélhető oda: 3

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

**5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Fahrgestell für ein HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27
Leírás: Fahrgestell für ein HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27
Belső azonosító: LOT-0001

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek
Mennyiség: 1 darab

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Dorfstr. 49
Város: Herdwangen-Schönach
Irányítószám: 88634
Ország alegysége (NUTS): Sigmaringen (DE149)
Ország: Németország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 36 Hónapok

**5.1.5. Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 140 000,00 EUR

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**
A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

**5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0e7fd-b068-4c20-887c-0010df290fbe/zustellweg-auswaehlen

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**
Elektronikus benyújtás: Kötelező
A benyújtásra használható cím: https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0e7fd-b068-4c20-887c-0010df290fbe/zustellweg-auswaehlen
Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Kötelező
Változatok: Nem megengedett
Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett
Az ajánlatok beérkezésének határideje: 13/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok
**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**
A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.
További információk: -
**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**
Megnyitás dátuma: 13/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
**A szerződés feltételei:**
A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem
Elektronikus számlázás: Kötelező
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**
**Keretmegállapodás:**
Nincs keretmegállapodás
**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**
Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**
Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gemeinde Herdwangen-Schönach
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Gemeinde Herdwangen-Schönach
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg

**5.1. Rész: LOT-0002**
Cím: Feuerwehrtechnischer Aufbau für ein HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27
Leírás: Feuerwehrtechnischer Aufbau für ein HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27
Belső azonosító: LOT-0002

**5.1.1. Cél**
A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek
Mennyiség: 1 darab

**5.1.2. A teljesítés helye**
Postacím: Dorfstr. 49
Város: Herdwangen-Schönach
Irányítószám: 88634
Ország alegysége (NUTS): Sigmaringen (DE149)
Ország: Németország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 36 Hónapok

**5.1.5. Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 340 000,00 EUR

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

**5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0e7fd-b068-4c20-887c-0010df290fbe/zustellweg-auswaehlen

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0e7fd-b068-4c20-887c-0010df290fbe/zustellweg-auswaehlen

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Kötelező

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 13/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: -

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 13/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gemeinde Herdwangen-Schönach
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Gemeinde Herdwangen-Schönach
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg

**5.1. Rész: LOT-0003**

Cím: Feuerwehrtechnische Beladung für ein HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27
Leírás: Feuerwehrtechnische Beladung für ein HLF 20 nach DIN 14530 Teil 27
Belső azonosító: LOT-0003

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek
Mennyiség: 1 darab

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Dorfstr. 49
Város: Herdwangen-Schönach
Irányítószám: 88634
Ország alegysége (NUTS): Sigmaringen (DE149)
Ország: Németország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 36 Hónapok

**5.1.5. Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 150 000,00 EUR

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**
A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

**5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0e7fd-b068-4c20-887c-0010df290fbe/zustellweg-auswaehlen

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező
A benyújtásra használható cím: https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0e7fd-b068-4c20-887c-0010df290fbe/zustellweg-auswaehlen
Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Kötelező
Változatok: Nem megengedett
Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett
Az ajánlatok beérkezésének határideje: 13/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok
**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**
A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.
További információk: -
**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**
Megnyitás dátuma: 13/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
**A szerződés feltételei:**
A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem
Elektronikus számlázás: Kötelező
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

**Keretmegállapodás:**
Nincs keretmegállapodás
**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**
Nem dinamikus beszerzési rendszer

### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gemeinde Herdwangen-Schönach
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Gemeinde Herdwangen-Schönach
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg

## 8. Szervezetek

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gemeinde Herdwangen-Schönach
Regisztrációs szám: DE146814240
Postacím: Dorfstraße 49
Város: Herdwangen-Schönach
Irányítószám: 88634
Ország alegysége (NUTS): Sigmaringen (DE149)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: David Hegel - Zentrale Dienste und Finanzen
E-mail-cím: David.Hegel@herdwangen-schoenach.de

Telefonszám: 00497557920019
Internetcím: https://www.herdwangen-schoenach.de
**E szervezet szerepei:**
Vevő
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

**8.1. ORG-0002**
Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg
Regisztrációs szám: Leitweg-ID 08-A9866-40
Postacím: Vergabekammer Baden-Württemberg, Durlacher Allee 100
Város: Karlsruhe
Irányítószám: 76137
Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefonszám: 00497219268730
Internetcím: https://rp.baden-wuerttemberg.de
**E szervezet szerepei:**
Felülvizsgálati szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0003**
Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
**E szervezet szerepei:**
TED eSender

## 10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata: 01a0e7ff-8fe9-4eca-af41-20cbf9af5600-01
A változtatás fő oka: Frissített információ
Leírás: Verlängerung mit Verschiebung der Angebotsöffnung auf 13.11.2026 09:00 Uhr

**10.1. Változtatás**
Szakaszazonosító: LOT-0001

**10.1. Változtatás**
Szakaszazonosító: LOT-0002

**10.1. Változtatás**
Szakaszazonosító: LOT-0003

## A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 01a116f1-acd4-464f-96e7-af1a507354f7 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 31/10/2026 17:16:02 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 763262-2026
HL S kiadás száma: 213/2026
A közzététel dátuma: 03/11/2026